

第三點附件一修正規定

國家體育競技代表隊服補充兵役役男參加國內外職業球隊協議書

中華民國○○協會(以下簡稱甲方)為能提供我國役男○○選手優質訓練環境，以銜續運動生命，提升我國競技運動實力，並兼顧○○○球團(以下簡稱乙方)所屬球員○○○(以下簡稱丙方)依《兵役法》等相關規定所應盡兵役義務，特訂定本協議如下：

- 一、乙方所屬球員丙方自運動部核定服補充兵役之日起5年內應接受運動部列管，期間自中華民國○○年○○月○○日起至○○年○○月○○日止。
- 二、前點列管期間，乙方應無條件同意甲方徵召丙方代表國家參加奧林匹克運動會(包括資格賽)、亞洲運動會、世界大學運動會、世界錦標賽(盃)及資格賽、亞洲錦標賽(盃)等賽會及賽前培訓，且丙方應於賽前至少14日向甲方報到並參加集訓，其有獲得奧運前3名或亞運第1名者，得依規定申請補充兵役列管解除。
- 三、乙方違反前點規定者，甲方將依《國家體育競技代表隊服補充兵役辦法》規定，陳報運動部廢止丙方服補充兵役資格，丙方應依《兵役法》等相關規定補服常備兵原有役期。
- 四、乙方應負丙方生活起居及管理義務，並依甲方要求提送各該訓練、賽事績效報告。
- 五、在不影響比賽及集訓情況下，乙方及丙方應無條件配合參加運動部指定之各種公益活動。
- 六、本協議經三方簽署，並由甲方陳報運動部核定後，丙方始得向乙方報到。
- 七、列管期間內，乙方與丙方終(中)止契約時，乙方應即通知甲方。甲方應即通知丙方，如乙方為國內球團，丙方需於14日內；如乙方為國外球團，丙方需於30日內，至國家運動訓練中心報到。

甲方：(簽章)

負責人：

地 址：

電 話：

乙方：(簽章)

負責人：

地 址：

電 話：

丙方：

姓 名：(簽章)

地 址：

電 話：

中 華 民 國 年 月 日

Agreement on the Participation of National Team Athletes Serving as Back Up Draftees in Domestic and International Professional Sports Teams

The ○○ Association of the Republic of China (hereinafter referred to as “Party A”), for the purpose of providing athlete ○○ with a high-quality training environment, ensuring the continuity of the athlete’s sporting career, and enhancing the competitiveness of national sports, and taking into account ○○○ Club’s (“Party B”) athlete ○○○ (“Party C”), military service obligations in accordance with the Military Service Act and other applicable regulations, sets the following agreement with Party B:

1. Party C, a player affiliated with Party B, shall be subject to the supervision and administration of the central competent authority under the National Sports Act (the “Competent Authority”) for a period of five years commencing on the date that Party C is approved by the Competent Authority to serve as a back up draftee. The supervision period shall be from ____ (year/month/day) to ____ (year/month/day).
2. During the supervision period specified in the preceding article, Party B shall consent to Party A’s selection of Party C to represent the nation in the Olympic Games (including qualification events), Asian Games, FISU World University Games, World Championships (Cups) and qualifying events, Asian Championships (Cups), and related pre-competition training camps. Party C shall report to Party A and participate in centralized training no later than fourteen (14) days prior to the commencement of the relevant competition. Athletes who achieve a top-three finish at the Olympic Games or win a gold medal at the Asian Games may apply for termination of back up draftee service supervision in accordance with applicable laws and regulations.
3. If Party B violates the provisions of the preceding provision, Party A shall, in accordance with the Regulations Governing back up draftee Service for Members of National Sports Teams, report the matter to the competent authority and request the revocation of Party C’s eligibility for back up draftee service. Party C shall thereafter complete the remaining term of regular military service in accordance with the Military Service Act and other applicable laws and regulations.
4. Party B shall be responsible for Party C’s daily living arrangements and management, and shall submit training and competition performance reports as required by Party A.
5. Provided that participation does not interfere with competitions or training camps, Parties B and C shall unconditionally cooperate in public welfare activities designated by the competent authority under the National Sports Act.
6. After execution by all three parties, this Agreement shall be submitted by Party A to the

competent authority for approval. Party C may report to Party B only after such approval has been granted.

7. If, during the supervision period, Party B rescinds, terminates, or otherwise ceases its contractual relationship with Party C, Party B shall immediately notify Party A. Upon receipt of such notice, Party A shall promptly notify Party C. If Party C is affiliated with an overseas team, Party C shall report to the National Sports Training Center within thirty (30) days of the termination of the contractual relationship. If Party C is affiliated with a domestic team, Party C shall report to the National Sports Training Center within fourteen (14) days.

Party A: _____ (Signature)

Responsible Person: _____

Address: _____

Telephone: _____

Party B: _____ (Signature)

Responsible Person: _____

Address: _____

Telephone: _____

Party C: _____ (Signature)

Address: _____

Telephone: _____

Date: _____ (Year) _____ (Month) _____ (Day)

Republic of China (Taiwan)